

**10% RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 10.06.21

**Büsum** *So geht's gemütlich*  
 Gewerbegebiet Hafentörn 4

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum				
3 Do	1:03	7:46	13:20	20:03
4 Fr	2:05	8:53	14:30	21:14
5 Sa	3:13	10:02	15:44	22:23

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

# SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag bis Sonntag**

Geöffnet: Donnerstag bis Samstag 10 - 18 Uhr • Sonntag 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup> Uhr

**Veranstaltungshalle Büsum**  
 Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

## Moin zusammen ...

Auch wenn der Sommeranfang im Kalender erst für den 21. Juni vermerkt ist: Die Meteorologen schlagen den ganzen Juni schon dem Sommer zu – und der gibt sich gerade besondere Mühe, dieser Erwartung gerecht zu werden. Temperaturen über 20 Grad stehen für die nächsten Tage in Aussicht. Um den Jahresdurchschnitt nicht zu gefährden, muss der Sommer jetzt auch eine Schippe drauflegen, denn das Frühjahr 2021 war das kälteste seit vielen Jahren. Besonders der angebliche Wonnemonat Mai fühlte sich stellenweise so herbstlich an, dass ich versehentlich immer noch mit Winterreifen unterwegs bin.

Aber heute werden die Räder endlich gewechselt – bei uns im Norden haben die Reifendienstleister ja offen. In den überwiegend katholischen Bundesländern sind sie dagegen wegen des Feiertags geschlossen. Macht aber nichts: Deren Kunden waren schon vorher da – und sind jetzt auf ihren Sommerreifen unterwegs zum langen Wochenende an der Nordsee ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Gebratene Schollenfilets „Müllerin Art“ an Salzkartoffeln € 18,50*  
*Cordon Bleu vom Schweinerücken, gefüllt mit Käse und Kochschinken und Pommes Frites € 18,90*  
 Viele leckere Gerichte mit frischem Deutschen Spargel!  
 Bitte denken Sie an eine rechtzeitige Tischreservierung!  
 Mo. bis Fr.: 17<sup>00</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
 Sa. + So.: zusätzlich 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/4359225

## Olaf Raffel verlässt Büsum

### Tourismuschef vor neuen Aufgaben

Der derzeitige Geschäftsführer der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH verlässt Büsum zum 31. Oktober 2021. Der 50-jährige nimmt auf eigenen Wunsch eine neue berufliche Herausforderung als Kurdirektor/Geschäftsführer in Cuxhaven an.

Raffel kam 2011 nach Büsum und gestaltete den Wandel des Nordseebades tatkräftig mit. In seine Amtszeit fiel der Bau der Familienlagune Perlebucht und die Deicherneuerung von 2012 bis 2015. Diese Bauvorhaben lösten zahlreiche Folgeinvestitionen aus, die dem Ort ein neues Gesicht gaben und einen touristischen Boom auslösten. Jetzt lockt ihn eine neue He-



TMS-Chef Olaf Raffel

erausforderung auf der anderen Seite der Elbe. „So eine Chance bietet sich nicht alle Tage. Sie ist nun da und es ist die richtige Zeit, daher werde ich sie nutzen und mit vollem Engagement ausfüllen“, erklärt der scheidende Geschäftsführer seine Entscheidung. Sein großer Dank, so der Tourismuschef, gelte seinen Mitarbeitern und den zahlreichen Akteuren sowie Leistungsträgern im Nordsee-Heilbad.

## Late-Night-Golfing startet wieder

Am Freitagabend wird zum ersten Mal in diesem Jahr auf dem Adventuregolf-Platz, Neuenkoog 2, Livemusik zu hören sein. Der Stintecker Sänger und Songwriter A. C. Him ist ab 19 Uhr zu Gast. Sein Repertoire erstreckt sich von Balladen über Rock, Irish Folk bis hin zu selbstgeschriebenen Songs. Ein negativer Coronatest muss nicht vorliegen, die Gäste werden aber gebeten, sich über die luca-App zu registrieren. Auf dem Gelände herrscht eine Maskenpflicht, lediglich während des Essens und Trinkens auf der Terrasse darf



diese abgenommen werden. Die Veranstaltung ist kostenfrei, das Golfen wird mit den üblichen Preisen berechnet. Für die Musik geht am Ende des Abends der Hut herum.

Erw. € 9,50 / Ki. € 7,50

Familien ab € 25,-

Weitere Informationen unter

[www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## ADLER & EILS Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** (ca. 4 Std. Aufenthalt)  
 täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai  
**Fangfahrt in See mit MS „Hauke“** (ca. 1¼ Std.)  
 Do. 9:00<sup>00</sup>, 13:15, 17:00 Uhr  
 Fr. 13:15, 15:15, 17:00 Uhr  
**Seehundsbank\*** (ca. 2 ½ Std.)  
 Do. 13:00, 15:30 Uhr Fr. 13:00 Uhr  
**Küstenfahrt\*** (ca. 1 Std.) Do. + Fr. 11:15 Uhr  
 Alle Fahrten und Führungen nur mit negativem Corona-Test  
 \* mit MS „Ol Büsum“ oder „Lady von Büsum“ \*\* Sonderpreis  
 Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 03.06.**

- 10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Trödelmarkt (bis 13:00)
- 11:00 Gästehaus Uta, Kattegat 6 Inventar-Verkauf
- 11:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung d. Stille (Anm.)
- 11:30 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung m. Dipl.-Biologen
- 14:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung (Anm.)
- 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)
- 17:00 Ankerplatz/Persil-Uhr Hafenbummel (Anm. T. 6734)
- 18:00 St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle Hl. Messe, Fronleichnam
- 18:00 Deichübergang 14 Fitness m. Hund (kostenpfl.)

>> **FREITAG, 04.06.**

- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 12:30 Deichüberg. 12/Nordseestr. Gr. Wattw. zum Scholl-Loch (Anm.)
- 14:30 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)

Fortsetzung auf Seite 2

## Juwelier Kremin

Uhrmachermeister • Diamantgutachter  
**Altgold + Gold Ankauf**  
**Investment** (Verkauf Feingoldbarren)  
 Mo. – Fr. 9:30 – 12:30 & 14 – 18 Uhr  
 Sa. 10 – 18, So. 11:30 – 17:30 Uhr  
**EKZ Seemeilen-Passage**  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 E-Mail: [info@juwelier-kremin.de](mailto:info@juwelier-kremin.de)

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**17:00** Stadion Rosengrund  
Sportabzeichen-Training  
**19:00** Family Fairway  
„Late-Night-Golfing“ m. Musik  
**21:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Sagenwanderung (Anm.)

Eröffnung  
am 4.6.

**seidensticker**

2 für 60€ | 3 für 80€ | 4 für 100€

Gilt nur auf reduzierte Ware

-20% auf nicht reduzierte Ware

Seidensticker Outlet - Hafentörn 2 - 25761 Büsum

**naturschuh-kontor**

10% Rabatt auf Ihren Einkauf in  
Büsum bei Vorlage der Anzeige

Oesterstraße 4 • 04834/4358998  
nahe der St. Clemens-Kirche  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 16 Uhr, So. 11 - 17 Uhr

**Kolles  
Alter Muschelsaal**

Öffnungszeiten:  
Mo.: Ruhetag, Di.: 17 - 22 Uhr  
Mi. - Fr.: 12 - 14 u. 17 - 22 Uhr  
Sa. u. So.: 12 - 22 Uhr

www.hotel-alter-muschelsaal.de  
04834-2440 • Hafenstraße 27

**OUTDOOR-SPORT  
ADVENTUREGOLF**

FREITAGABEND LATE-NIGHT-GOLFING  
MIT LIVE-MUSIK BIS 22:00 UHR

Taglich VON 10:00 BIS 20:00 UHR

WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

**Nordsee-Massagen**

exklusive Kosmetik  
Fußpflege • Energetik  
Massagen

kurzfristige Termine möglich

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

**Büsum  
zum Mitnehmen!**

290 Bilder, frische Texte,  
Informatives und Kurioses  
- Alles zum Mitnehmen:

**BÜSUMER  
BULLAUGE**

... das Jahreshft von  
„Büsum spontan“

... das Jahr in Büsum  
auf 92 hochwertigen Farbseiten  
Für € 8,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen

## Mit 80 noch für die Gäste da

Bereits seit 24 Jahren ist Dieter Bonhagen als Strandwärtler tätig. Am Sonntag feierte er seinen 80. Geburtstag. Lange Zeit rückte er jeden Tag die Strandkörbe, heute ist er als Gästekartenkontrolleur am Deich zwischen den Strandkörben im Einsatz. Das Arbeiten am Strand hält ihn fit und viele der Gäste kennt er bereits seit langer Zeit. Regulär trifft man Dieter Bonhagen drei Mal in der Woche am Strand, meist bei gutem Wetter und wenn viel los ist. Dass er dabei viel unter Leu-

ten ist, bereitet ihm die meiste Freude. Wenn die Gesundheit es weiterhin zulässt, möchte er auch im nächsten Jahr wieder dabei sein, dann feiert er sein 25-jähriges Jubiläum als Mitarbeiter von Deich und Strand. *Das Team von Büsum spontan wünscht nachträglich alles Gute!*



## Wattwanderung zum Scholl-Loch



Uhr von den „Büsumer WattenlöpERS Spreu & Spreu“ angeboten wird. Die Wanderung erstreckt sich über 8 - 10 km und dauert ca. dreieinhalb Stunden. Kinder können ab ca.

Eine besondere Gelegenheit, weiter ins Wattenmeer vorzudringen, ist die Wattwanderung zum Scholl-Loch, einem großen Priel, die am Freitag um 12:30

10 Jahre teilnehmen.  
Treffpunkt: Deichübergang 12  
Erw. € 15,- / Ki. € 7,-  
Eine Voranmeldung unter  
04834-3605 ist erforderlich

**Dreessen**  
Urlaubsvermietung

„Anker werfen - Urlaub machen“

Buchen Sie schöne Appartements, exklusive Neubau-Objekte, Ferienwohnungen und -häuser in Büsum und Umgebung

www.dreessen-fewo.de

Dorfstraße 4  
25761 Westerdeichstrich  
Telefon. 04834 - 96 50 366

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
<b>Do</b>	Max: 23 °C	16 - 26 km/h Böen - 39 km/h	
	Min: 14 °C		
<b>Fr</b>	Max: 21 °C	umlaufend 8 - 17 km/h Böen - 28 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Sa</b>	Max: 22 °C	9 - 16 km/h Böen - 28 km/h	
	Min: 14 °C		

www.meteomedia.de • www.unwetterzentrale.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungs-/Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstraße 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

AKTION

BIOMARIS

Limited Edition:  
**Hautcreme** mit und ohne Parfum  
nur 7,90 € (100 ml 3,95 €)

Erleben Sie Thalasso hautnah!

**BIOMARIS Shop Büsum**  
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG  
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Carina's kleine Perle**  
Täglich von 11 - 21 Uhr geöffnet  
Jeden Freitag ab 17 Uhr  
Spanferkel „satt“ € 13,90  
mit verschiedenen Beilagen

Am neuen Standort, nahe Hauptstrand!  
Hohenzollernstr. 9 • Tel. (04834) 47 47

*Liten Norrland*

Der kleine Schwedenladen  
verzaubert Sie mit vielen  
skandinavischen Schätzen

Dorfstr. 12 b • Westerdeichstrich  
Do. & Fr. 10 - 17 Uhr, Sa. 10 - 13:30 Uhr  
Tel. 04834/9628127

**Trauer- und Lebenscafé**

Sie trauern um einen  
geliebten Menschen?

Ich bin für Sie da.

Wir können reden, lachen,  
erinnern, schweigen, weinen, all' das  
was Ihnen gerade jetzt gut tut.

Persönlich, telefonisch oder per Video  
Trauerbegleitung/Resilienztraining  
Anne-Marie Reinhardt  
www.amr-coach-train.de  
Tel. 0162 9754723 oder Facetime

**Zur Post**  
HOTEL *alten* seit 1889

Hafenstraße 2 - neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Samstag & Sonntag  
durchgehend geöffnet  
12 - 14 Uhr warme Küche  
14 - 17 Uhr Kaffee & Kuchen  
17 - 21 Uhr warme Küche  
Mo. - Fr. ab 17 Uhr geöffnet

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine  
Haftung für die Richtigkeit der  
Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 8  
vom 01.10.18